



28 **espectáculos** LA SEGUNDA
México 16 de Enero de 1991

may 7595 000183305

En un muelle de Manhattan se presentaría 'La negra Ester'

En un muelle de Manhattan, rodeado por rascacielos y en una antigua estación de ferry de esa ciudad actuaría el Gran Circo Teatro, en el marco del Festival de Teatro de Nueva York. El director, Andrés Pérez, visitará los lugares el próximo viernes. Así lo adelantó esta mañana a "La Segunda", en conversación telefónica desde Nueva York, luego de comentar el tenso clima que se vive en Estados Unidos en estos días, en relación a los sucesos en el Golfo Pérsico. "Ayer hubo manifestaciones que interrumpieron el tránsito y cada dos horas los diarios sacan suplementos nuevos".

En cuanto al recorrido, señaló que lo acompañarán integrantes de la compañía "Dancing in Street", que es la que oficiará de productora del grupo chileno durante su permanencia en ese encuentro teatral al que acuden 160 compañías de distintos países. "La negra Ester" se presentaría entre el 1° y el 28 de junio. Ello dependerá de si el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile puede colaborar con los pasajes.

"Somos 27 personas. Sin esa ayuda no sería posible nuestra venida", afirma Pérez, agregando que ha sido todo un orgullo para él darse cuenta que "todo el mundo teatral norteamericano sabe de nosotros".

Resistencia o identidad

Andrés Pérez viajó el 8 de este mes a Los Angeles para participar en las conferencias de cierre del festival. Expuso sobre la resistencia (en el sentido de la permanencia o "sobrevivencia" de las compañías de teatro en el tiempo) e identidad, es decir, cómo se trabajan las influencias extranjeras y lo creíble de la autenticidad.

El director compartió con un centenar de "colegas", entre ellos, el afamado Peter Sellars.

Tercera obra y película

Además de los Festivales de Nueva York y Brooklyn, El Gran Circo Teatro tiene invitaciones para México y Cuba con "La Negra Ester" y "Allende"; para Alemania, Holanda y Francia, sólo con el primer montaje.

Respecto al futuro del último estreno de la compañía, que no tuvo el mismo impacto que la adaptación de la obra de Roberto Parra, Pérez opinó que es "una puesta basada más en el lenguaje. En el extranjero requiere de traducción simultánea y eso encarece los costos".

En Chile, decidirán si la vuelven a presentar o no, en abril. "En todo caso, fue una satisfacción enorme hacerla. La vieron 10.300 personas y Rodolfo Pulgar tuvo excelente crítica por su actuación como Allende".

Pero como son una compañía independiente y tienen que velar por su subsistencia, ya están pensando en lo que será la tercera obra del repertorio de la compañía. Pérez no quiso adelantar nombres. Sólo señaló que están leyendo varios textos y que a su regreso a Chile, decidirán.

Otro proyecto que se reactivó es el de la película de "La Negra Ester". Hay posibilidad de hacerla a fin de año ya que surgieron productores interesados en Chile, Estados Unidos, Francia y España.

Quieren ser compañía nacional

Pero lo que más preocupa al grupo



Andrés Pérez regresa el domingo a Chile.

en estos momentos es lograr que el Ministerio de Educación lo nombre compañía nacional, para poder conseguir el 30% de financiamiento que les falta para tener una gestión económicamente "sana".

"Durante 1990 nos vieron 93.000 personas; hicimos 156 funciones; estuvimos en 19 ciudades y en cuatro países y presentamos un montaje nuevo. Del 100% de presupuesto que necesitamos, el 70% lo obtenemos por concepto de taquilla. El resto nos falta y es una cantidad que en dos años de existencia del grupo, no deja de ser. Ojalá obtengamos una subvención estatal y se nos nombre compañía nacional. Es el paso lógico después de haber demostrado lo que somos".

En un muelle de Manhattan se presentaría "La negra Ester" [artículo].

Libros y documentos

FECHA DE PUBLICACIÓN

1991

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

En un muelle de Manhattan se presentaría "La negra Ester" [artículo].

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)